



# Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca



Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia - Direzione

34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 - fax 040/43446 - C.F. 80016740328

e-mail: [direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it](mailto:direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it) - PEC: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)

sito web: <http://www.scuola.fvg.it/>

Trieste, 12 ottobre 2015

**Verbale n.1 della riunione della Commissione regionale per l'espletamento delle procedure di selezione dei progetti di insegnamento e potenziamento dell'italiano come lingua seconda e dei progetti finalizzati ad azioni di accoglienza di sostegno linguistico e psicologico rivolti a minori non accompagnati con cittadinanza non italiana delle istituzioni scolastiche di primo e di secondo grado**

**“DD n.829 24/07/2015 (DM n.435 16/06/2015, art.2, fondi ex L.440) – progetti di insegnamento e potenziamento dell'italiano come lingua seconda;**

**DD n.830 24/07/2015 (DM n.435 16/06/2015, art.3, fondi ex L.440) - progetti finalizzati ad azioni di accoglienza di sostegno linguistico e psicologico rivolti a minori non accompagnati con cittadinanza non italiana”**

La Commissione costituita con Decreto USR prot.n. 0009026 del 9 ottobre 2015, si è riunita in data odierna, 12 ottobre 2015 alle ore 10.00 nei locali di questa Direzione con la presenza di tutti i componenti:

Dott. Pietro BIASIOL Dirigente Titolare USR FVG – Presidente

Dott.ssa Alida MISSO Dirigente Scolastico – Componente

Prof.ssa Tiziana TREBIAN Docente Gruppo Autonomia – Componente, con funzioni di segretario

Prof.ssa Flavia VIRGILIO Docente Gruppo Autonomia - Componente

**ANALIZZATE** le note della Direzione Generale per lo studente, l'integrazione e la partecipazione del MIUR, prot.n.0004956 del 29/07/2015 e prot.n.0004955 del 29/07/2015;

**ESAMINATE** le candidature pervenute dalle istituzioni scolastiche sotto indicate attraverso un prospetto riassuntivo dei dati predisposto dalla prof.ssa Tiziana Trebian:

**DD n.829 24/07/2015 (DM n.435 16/06/2015, art.2, fondi ex L.440) – progetti di insegnamento e potenziamento dell'italiano come lingua seconda**

Nome istituzione scolastica	Grado	Città - Provincia
Istituto Comprensivo “IV di Udine”	Scuola secondaria di primo grado	UDINE
Istituto Comprensivo “II di Udine”	Scuola Secondaria di primo grado	UDINE
Istituto Comprensivo “Novella Cantarutti”	Scuola secondaria di primo grado	AZZANO DECIMO (PN)
Istituto Comprensivo “Margherita Hack”	Scuola secondaria di primo grado	MANIAGO (PN)
Istituto Comprensivo “III di Udine”	Scuola secondaria di primo grado	UDINE
Istituto Comprensivo “Di Zoppola”	Scuola secondaria di primo grado	ZOPPOLA (PN)
Istituto Comprensivo “Leonardo da Vinci”	Scuola secondaria di primo grado	RONCHI DEI LEGIONARI (GO)
Istituto Comprensivo “Roiano – Gretta”	Scuola secondaria di primo grado	TRIESTE
Istituto Comprensivo “Di Cervignano del Friuli”	Scuola secondaria di primo grado	CERVIGNANO DEL FRIULI (UD)
Istituto Comprensivo “Di Chions”	Scuola secondaria di primo grado	CHIONS (PN)
Istituto Comprensivo “Di Gonars”	Scuola secondaria di primo grado	GONARS (UD)
Istituto Comprensivo “Gorizia 2”	Scuola secondaria di primo grado	GORIZIA
Istituto Comprensivo “Di Manzano”	Scuola secondaria di primo grado	MANZANO (UD)
Istituto Comprensivo “Margherita Hack”	Scuola secondaria di primo grado	S.VITO AL TAGLIAMENTO (PN)
Istituto Comprensivo “C. Cavour”	Scuola secondaria di primo grado	PALAZZOLO DELLO STELLA (UD)



# Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca

## Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia - Direzione



34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 - fax 040/43446 - C.F. 80016740328

e-mail: [direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it](mailto:direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it) - PEC: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)

sito web: <http://www.scuola.fvg.it/>

Nome istituzione scolastica	Grado	Città - Provincia
Istituto Comprensivo "Pordenone Sud"	Scuola secondaria di primo grado	PORDENONE
Istituto Comprensivo "Di Pozzuolo del Friuli"	Scuola secondaria di primo grado	POZZUOLO DEL FRIULI (UD)
Istituto Comprensivo "Rorai Cappuccini"	Scuola secondaria di primo grado	PORDENONE
Istituto Comprensivo "S. Giovanni"	Scuola secondaria di primo grado	TRIESTE
Istituto Comprensivo "Italo Svevo"	Scuola secondaria di primo grado	TRIESTE
Istituto Comprensivo "Di Tricesimo"	Scuola secondaria di primo grado	TRICESIMO (UD)
Istituto Comprensivo "Udine VI"	Scuola secondaria di primo grado	UDINE
Istituto Comprensivo "Livio Verni"	Scuola secondaria di primo grado	FOGLIANO REDIPUGLIA (GO)
Istituto Comprensivo "V di Udine"	Scuola secondaria di primo grado	UDINE
Istituto Comprensivo "Rita Levi Montalcini"	Scuola secondaria di primo grado	FONTANAFREDDA (PN)
Istituto Comprensivo "Di Buja"	Scuola secondaria di primo grado	BUJA (UD)
ITSE "Odorico Mattiussi"	Scuola secondaria di secondo grado	PORDENONE
ISIS "Cankar-Zois-Vega" con lingua d'insegnamento slovena	Scuola secondaria di secondo grado	GORIZIA
Istituto Istruzione Superiore "Jacopo Linussio"	Scuola secondaria di secondo grado	CODROIPO (UD)
Liceo artistico "Enrico e Umberto Nordio"	Scuola secondaria di secondo grado	TRIESTE
Educando Statale "Collegio Uccellis"	Scuola secondaria di secondo grado	UDINE
Istituto Professionale di Stato "G. Ceconi"	Scuola secondaria di secondo grado	UDINE
ISIS "Michelangelo Buonarroti"	Scuola secondaria di secondo grado	MONFALCONE (GO)
Istituto Tecnico Statale "Cecilia Deganutti"	Scuola secondaria di secondo grado	UDINE
Istituto Tecnico Statale Tecnologico - Geometri "Sandro Pertini"	Scuola secondaria di secondo grado	PORDENONE
Istituto Tecnico Economico "E. Mattei"	Scuola secondaria di secondo grado	LATISANA (UD)
Istituto Istr. Sup. "di Sacile e Brugnera"	Scuola secondaria di secondo grado	PORDENONE
Istituto Comprensivo "di Cividale del Friuli"	Scuola secondaria di primo grado	CIVIDALE (UD)
ISIS "Bonaldo Stringher"	Scuola secondaria di secondo grado	UDINE
CPIA - UDINE	Centro Provinciale per l'Istruzione degli Adulti	UDINE
Istituto Comprensivo "Marco Polo"	Scuola secondaria di primo grado	TRIESTE
ISIS "S. Gregorcic"	Scuola secondaria di secondo grado	GORIZIA
ISIS "L.da Vinci-G.R. Carli-S. de Sandrinelli"	Scuola secondaria di secondo grado	TRIESTE

**DD n.830 24/07/2015 (DM n.435 16/06/2015, art.3, fondi ex L.440) - progetti finalizzati ad azioni di accoglienza di sostegno linguistico e psicologico rivolti a minori non accompagnati con cittadinanza non italiana**

Nome istituzione scolastica	Grado	Città - Provincia
CPIA di Udine	Centro Provinciale per l'Istruzione degli Adulti	UDINE

**TENUTO CONTO** dei requisiti richiesti per la validità delle candidature delle istituzioni scolastiche nelle note prot.n.0004956 29/07/15 e prot.n.0004955 29/07/15 della D.G. per lo Studente, l'Integrazione e la Partecipazione:



# Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca



## Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia - Direzione

34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 - fax 040/43446 - C.F. 80016740328

e-mail: [direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it](mailto:direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it) - PEC: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)

sito web: <http://www.scuola.fvg.it/>

- Finanziamento di progetti di insegnamento e potenziamento dell'italiano come lingua seconda, con particolare attenzione agli studenti di recente immigrazione delle scuole secondarie di primo e secondo grado (prot.n.0004956 29/07/15);
- Finanziamento di progetti ad azioni di accoglienza, di sostegno linguistico e psicologico rivolti a minori non accompagnati con cittadinanza non italiana (prot.n.0004955 29/07/15);

**TENUTO CONTO** della necessità indicata nelle note dell'Ufficio Scolastico Regionale del FVG prot.n. 8188 e prot.n. 8185 del 17/09/15 che le candidature delle scuole pervenissero a codesto ufficio telematicamente entro il 5 ottobre 2015:

- la scheda compilata Allegato 1 ai Decreti Direttoriali n.829 e n.830 29/07/15;

**TENUTO CONTO** dei criteri e parametri stabiliti per l'assegnazione diretta alle scuole nel DD n.829 24/07/15 con l'attribuzione di un punteggio nel limite massimo di 100 punti:

- adeguatezza del progetto alle specifiche indicate nell'Allegato 1 al sopraccitato decreto – punteggio massimo 30 punti suddivisi come segue:

Intervento didattico a piccoli gruppi (8/10 allievi)	10 punti
Coinvolgimento della famiglia dell'alunno riguardo l'orientamento, le regole, i programmi di studio	10 punti
Materiali facilitati bilingui o plurilingui	10 punti

- progetti presentati da scuole con alta o altissima presenza di alunni o studenti con cittadinanza non italiana – punteggio massimo 25 punti suddivisi come segue:

+30%	25 punti
29% – 25%	24 punti
24% - 20%	23 punti
19% - 15%	22 punti
14% - 10%	21 punti
9% - 5%	10 punti
meno del 5%	0 punti

- progetti presentati da scuole con alta o altissima presenza di alunni o studenti con cittadinanza non italiana, neo arrivati in Italia da paesi di lingua non latina – punteggio massimo 15 punti suddivisi come segue:

0,5 punti per alunno o studente neo arrivato in Italia da paesi di lingua non latina;

- qualità, innovatività e fruibilità del progetto, delle attività e delle metodologie proposte, che le istituzioni o le reti si impegnano a realizzare nell'ambito del progetto, nonché dei materiali eventualmente prodotti, che rimangono di proprietà dell'Amministrazione – punteggio massimo 30 punti;

**TENUTO CONTO** dei criteri e parametri stabiliti per l'assegnazione diretta alle scuole nel DD n.830 24/07/15 con l'attribuzione di un punteggio nel limite massimo di 100 punti:

- adeguatezza del progetto alle specifiche indicate nell'Allegato 1 al sopraccitato decreto punteggio massimo 40 punti suddivisi come segue:

Presenza di almeno 5 minori non accompagnati	10 punti
Promozione di competenze di resilienza (la capacità di resistere e di adattarsi a contesti di particolare vulnerabilità ecc.)	10 punti
Promozione dei linguaggi non verbali (arte, musica, teatro ecc.)	10 punti
Supporto psico-sociale per una presa in carico psicologica e relazionale dei minori	10 punti



# Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca



## Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia - Direzione

34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 - fax 040/43446 - C.F. 80016740328

e-mail: [direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it](mailto:direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it) - PEC: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)

sito web: <http://www.scuola.fvg.it/>

- progetti che vedono anche il coinvolgimento degli Enti Locali, delle Università e delle associazioni del terzo settore (massimo 30 punti);
- qualità, innovatività e fruibilità del progetto, delle attività e delle metodologie proposte, che le istituzioni o le reti si impegnano a realizzare nell'ambito del progetto, nonché dei materiali eventualmente prodotti, che rimangono di proprietà dell'Amministrazione - punteggio massimo 30 punti assegnati equamente a tutte le istituzioni scolastiche;

**ANALIZZATE** le domande pervenute sulla base dei requisiti richiesti dal MIUR per quanto riguarda il DD n.829 del 24/7/2015, sono risultate escluse le seguenti istituzioni scolastiche per i motivi che seguono:

Nome istituzione scolastica	Grado	Città - Provincia	Motivo di esclusione
Istituto di Istruzione Superiore "di Sacile e Brugnera"	Scuola secondaria di secondo grado	SACILE (PN)	la richiesta eccede il budget complessivo a disposizione
Istituto Comprensivo "di Cividale del Friuli"	Scuola secondaria di primo grado	CIVIDALE (UD)	mancanza dell'allegato progettuale
Istituto Comprensivo "Novella Cantarutti"	Scuola secondaria di primo grado	AZZANO X (PN)	la richiesta eccede il budget complessivo a disposizione

**ANALIZZATE** le domande pervenute sulla base dei requisiti richiesti dal MIUR, la Commissione inizia l'analisi della documentazione per l'assegnazione dei punteggi per ciascuna candidatura afferente il DD n.829 e il DD n.830 del 24/07/2015 ammessa in base ai criteri sopra indicati.

**VERIFICATI** i punteggi per le singole parti si procede alla somma dei punteggi che risultano dalla tabella allegata.

**VISTA** la disponibilità finanziaria di € 12.134,00 afferente il DD n.829 del 24/07/2015, considerando che il CPIA di Udine risulterebbe primo nella graduatoria e tenendo conto del fatto che nell'ambito del bando DD n.830 risulta assegnatario di un congruo finanziamento di € 10.00,00, il Dirigente Titolare dell'USR-FVG, dr. Pietro Biasiol, ritenendo opportuno assicurare un finanziamento al maggior numero di scuole con necessità specifiche per l'integrazione degli alunni stranieri, propone d'accordo con la Commissione che la somma disponibile sia ripartita tra le istituzioni scolastiche in ordine di graduatoria fino ad esaurimento della disponibilità.

Nome Istituzione Scolastica	Grado	Città/Provincia	Totale punteggio	Finanziamento
Istituto Professionale di Stato "G. Ceconi"	Scuola secondaria di secondo grado	UDINE	96,5	6.251,50
Istituto Comprensivo "V di Udine"	Scuola secondaria di primo grado	UDINE	92	3.025,00
Istituto Comprensivo "Marco Polo"	Scuola secondaria di primo grado	TRIESTE	91	2.381,13
Istituto Comprensivo "Udine VI"	Scuola secondaria di primo grado	UDINE	90	476,37

**VISTA** la disponibilità finanziaria di € 19.848,00 afferente il DD n.830 del 24/07/2015, la somma spetta all'istituzione scolastica selezionata, unica candidata e posta al primo posto della graduatoria allegata:

Nome Istituzione Scolastica	Grado	Città/Provincia	Totale punteggio	Finanziamento
CPIA di Udine	Centro Provinciale per l'Istruzione degli Adulti	UDINE	100	€ 10.000



*Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca*



*Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia - Direzione*

34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 - fax 040/43446 - C.F. 80016740328

e-mail: [direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it](mailto:direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it) - PEC: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)

sito web: <http://www.scuola.fvg.it/>

Gli esiti della valutazione verranno comunicati alle scuole mediante comunicazione scritta e alla Direzione Generale per lo Studente, l'Integrazione e la Partecipazione del MIUR come previsto e verranno resi disponibili nel sito del web istituzionale [www.scuola.fvg.it](http://www.scuola.fvg.it)

La seduta ha termine alle ore 15.00.

f.to Il segretario  
Prof.ssa Tiziana Trebian

Il Presidente  
**dott. Pietro Biasiol**  
(firma autografa sostituita a mezzo stampa,  
ex art.3, c. 2, D.Lgs 39/1993)